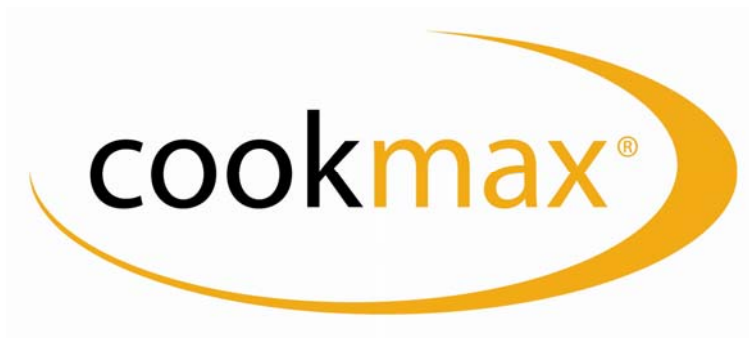




Heißluftöfen & Kombidämpfer Kompakt-Kombidämpfer

Artikel-Nr. 212022 (CEV061S+KSC004+LM061)

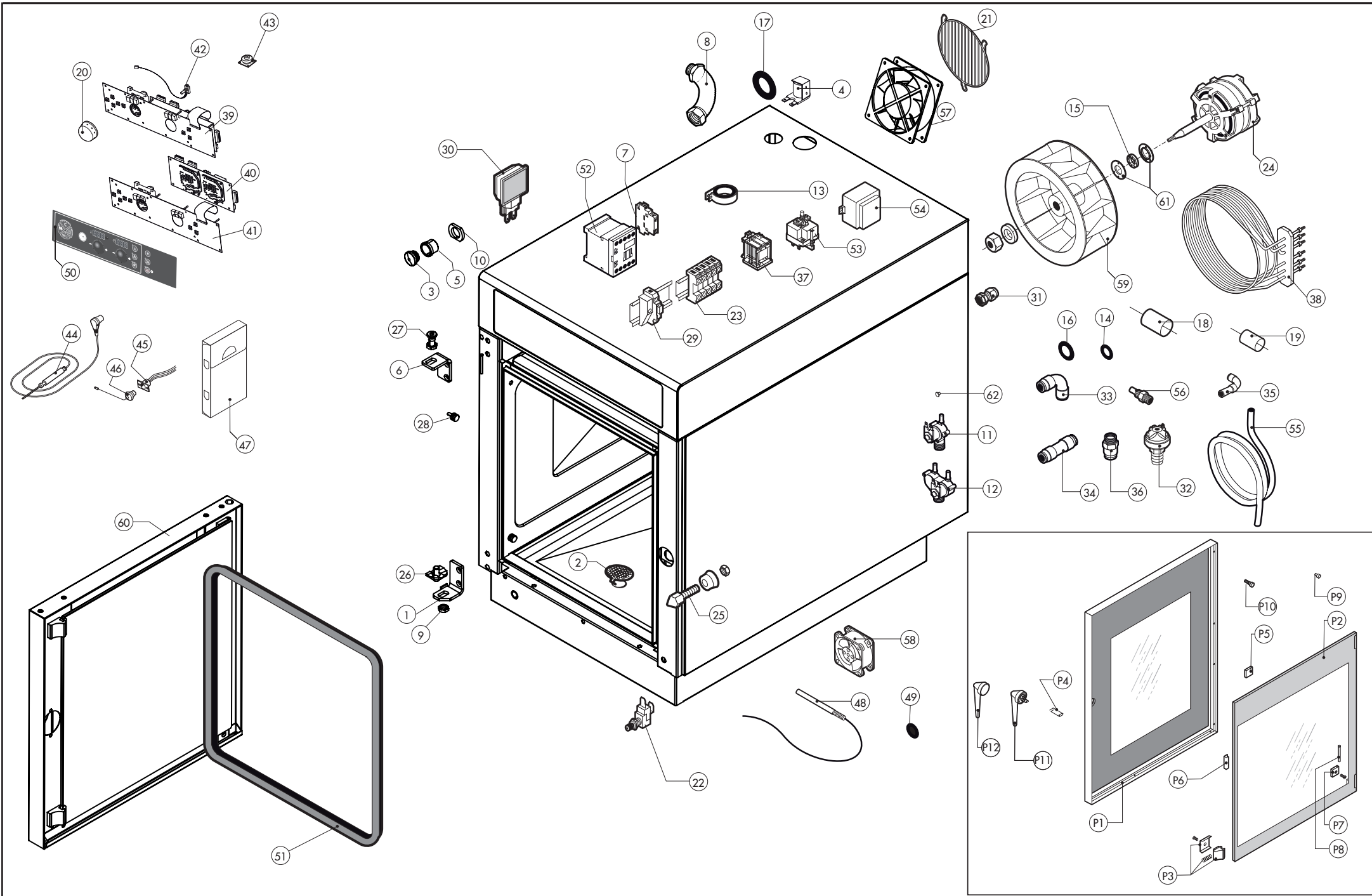
Explosionszeichnung / Ersatzteile

Bitte bei Ersatzteilbestellung immer Artikelnummer und Seriennummer mit angeben!

ATTENZIONE: PER TENSIONI SPECIALI, SPECIFICARE SEMPRE IL MODELLO DI FORNO ED IL NUMERO DI MATRICOLA
ATTENTION: FOR SPECIAL VOLTAGES, PLEASE ALWAYS SPECIFY THE OVEN MODEL AND THE SERIAL NUMBER

ATTENTION: POUR TENSIONS SPÉCIALES, MERCI DE SPÉCIFIER TOUJOURS LE MODÈLE DU FOUR ET LE NUMÉRO DE SÉRIE
ACHTUNG: BEI SONDERSPANNUNGEN, BITTE IMMER OFEN-MODELL UND SERIENNUMMER GEBEN.

ed. 0412

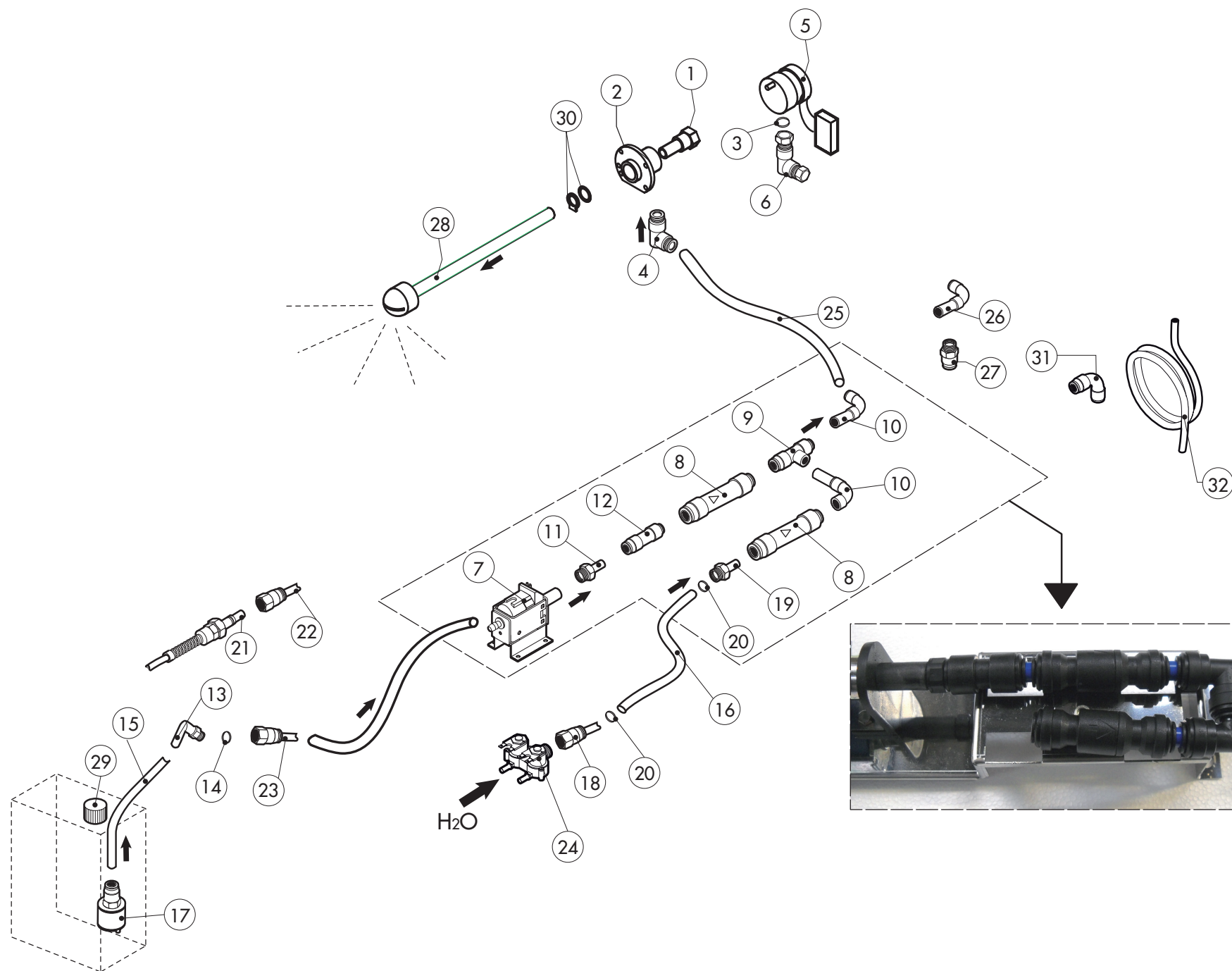


TAV. A

CEV 061 S

POS.	COD.	Pz.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPCIÓN
1	R18211840	1	ASS.CERNIERA INF. PORTA CEV	LOWER DOOR HINGE	CHARNIERE INFERIEURE PORTE	UNTERES SCHARNIER	BISAGRA INFERIOR
2	R18200710	1	ASS.FILTRO SCARICO M_042/051	DRAIN FILTER	FILTRE ENCEINTE	ABFLUSSFILTER	FILTRO DESAGUE
3	R65321290	1	ASS.TAPPO PER PRESA USB 2012	COVER FOR USB	BOUCHON POUR USB	ABDECKUNG	TAPON PARA USB
4	R65090300	1	ATTUATORE (G01002230V)	MAGNETIC SPOOL	BOBINE MAGNÉTIQUE	MAGNETISCHE SPULE	BOBINA MAGNÉTICA
5	R65321250	1	BOCCOLA PER PRESA USB 2012	BUSH	DOUILLE	BUSCH	CASQUILLO
6	R18424150	1	CERNIERA SUPERIORE PORTA CEV	UPPER DOOR HINGE	CHARNIERE SUPERIEURE PORTE	OBERES SCHARNIER	BISAGRA SUPERIOR
7	R65140730	1	CONT.AUS.1L+1R DILM32-XHI11 4-7,5KW MOE.	AUX.CONTACT	CONTACT AUXILIAIRE	ZUSÄTZLICHER KONTAKT	CONTACTO AUXILIAR
8	R62280028	1	CURVA C/MORSET.HTS-HTSW X TUBOD.40 D.40X	CURVE WITH TERMINAL	COURBE AVEC BORNIER	KURVE MIT KLEMM	CURVA CON REGLETERA
9	R58004050	2	DADO PER PERNO CERNIERA REG. M/106-220	NUT FOR UPPER DOOR HINGE	ECROU CHEVILLE CHARNIERE SUPERIEURE	MUTTER F. OBERES SCHARNIERSTIFT	TUERCA PARA PERNO BISAGRA SUPERIOR
10	R58004380	1	DADO PER PRESA USB 2012	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
11	R65110200	1	E.V. 1 VIA 220V 50HZ X J.G.CON ATTACC	SOLENOID VALVE 220V 50HZ	ELECTROVANNE 220V 50HZ	MAGNETVENTIL 220V 50HZ	ELECTROVALVULA 220V 50HZ
12	R65110230	1	E.V. 2VIE 1P+1D 220V/50HZ J.G.CON ATTACC	SOLENOID VALVE	ELECTROVANNE	MAGNETVENTIL	ELECTROVALVULA
13	R65280450	1	FERRITE TRCN 28-16-20 PASSANTE	FERRITE	FERRITE	FERRIT	FERRITA
14	R70010050	1	GUARNIZIONE OR 7,60 X 2,62 OR 3030 NB	JOINT OR 7,60x2,62	OR GASKETS	RINGDICHTUNG 7,60X2,62	VIDRIO OR 7,60x2,62
15	R70020020	1	GUARNIZIONE DI TENUTA A 04 BAD40 8X22	JOINT	GASKETS	RINGDICHTUNG	VIDRIO
16	R70010250	1	GUARNIZIONE OR 17,17 X 1,78 NBR-70	JOINT OR 17,17 X 1,78	OR GASKETS	RINGDICHTUNG 17,17 X 1,78	VIDRIO OR 17,17 X 1,78
17	R70050130	1	GUARNIZIONE TUBO SFIATO D.50	JOINT	GASKETS	RINGDICHTUNG	VIDRIO
18	R62030118	1	MANICOTTO RIDUZ.F.1/8-1/4 CIL. PDI222100	1/8"-1/4" FEMALE REDUCTION COUPLING	MANCHON REDUCTION 1/8" - 1/4"	REDUZIERMUFFE 1/8" - 1/4" F	FUNDA
19	R70060080	1	MANICOTTO SILICONE D.13X18X80	SILICON SLEEVE	SILICONE SLEEVE	SILIKONHÜLLE	FUNDA DE SILICONA
20	R69030280	2	MANOPOLA ENCODER D.42 BLU FA 6264	KNOB KIT	POIGNEE COMMANDE	DREHKNOPF	PULSADOR MANETA
21	R75300030	1	MASCHERINA VENTILATORE D.190	FAN GUARD GRID D.190	GRILLE VENTILATEUR D.190	VENTILATORSCHUTZGITTER D.190	REJILLA VENTILADOR D.190
22	R65260540	1	MICRO PORTA	DOOR SWITCH	MICRO PORTE	TUERSCHALTER	MICRO PUERTA
23	R65220091	1	MORSETTIERA LX2E (TIPO 2) NEW	TERMINAL BOARD	BORNIER	KLEMMLEISTE	REGLETERA
24	R65041010	1	MOTORE 1F.200W 2VEL(C/COND.)C06110	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
25	R69010260	1	NASELLO 1 STEP 6303-020022	DOOR LATCH 1 STEP	GACHE DE PORTE POUR OUVERTURE SIMPLE	SCHLIESSNASE 1 STUFE	NARIZ 1 CIERRE
26	R58002670	1	PERNO INF.CERNIERA REG.C/FERMI SR.2005	LOWER HINGE PIN	CHEVILLE CHARNIERE INFERIEURE	UNTERES SIE SCHARNIERSTIFT	PERNO INFERIOR BISAGRA
27	R58002150	1	PERNO SUP.CERNIERA REG. M/106-220	UPPER HINGE PIN	CHEVILLE CHARNIERE SUPERIEURE	OBERES SCHARNIERSTIFT	PERNO SUPERIOR BISAGRA
28	R58001850	8	PERNO SUPP. PARATIE M5 MIXTER	RACK HOLDER	BOLZEN AUFLAGESCHIENEN	SUPPORT GLISSIERE	PERNO SOPORTE MAMPARO
29	R65210020	3	PORTAFUSIBILE BARRA DIN 5x20	FUSE CARRIER	PORTE-FUSIBLE	SICHERUNGSHALTER	PORTAFUSIBLE
30	R65270510	1	PORTALAMPADA STAGNO ALPHATECH 77.705.U10	WATERPROOF LIGHT SOCKET	DOUILLE ETANCHEE	DICHTE LAMPEHALTERUNG	PORTALAMPARA ESTANCO
31	R65240010	1	PRESSACAVO PG 107 Z/16	FAIRLEAD	PRESSE CABLE	ZUGENTLASTUNG	PRENSACABLES
32	R63070050	1	PRESSOSTATO 1/8" 0,5-0,35 BAR PH/91140	WATER SAFETY PRESSURE SWITCH	INT.A PRESSION SEC.-EAU	WASSER-DRUCKWACHTER	PRESOSTATO AQUA
33	R62090478	2	RACC. INTERMEDIO A GOMITO D.10 PM0310E	ELBOW PIPE FITTING	COURBE AVEC QUEUE	STUCK MIT SCHAFT	RACOR CON CODO
34	R62090458	2	RACC. INTERMEDIO DIRITTO D.10 PM0410E	PIPE FITTING	COURBE	STUCK	RACOR
35	R62090528	1	RACC.A GOMITO C/CODOLO 10X10 PM221010E	ELBOW PIPE FITTING (WITH TANG) 10X10	COURBE AVEC QUEUE 10X10	WINKELVERBINDUNGSSTUCK 10X10 MIT SCHAFT	RACOR DE GOMA CON CODO 10X10
36	R62090508	1	RACC.TERMIN.DIR.FIL.CON.10X1/4 PM011002E	10X1/4 STRAIGHT THREADED TERMINAL PIPE FITTING	RACCORDEMENT	ENDVERBINDUNGSSTUCK 10 X 1/4" GESCHNITTEN	RACOR
37	R65170100	2	RELE' FINDER 628282300309PSA	RELAY	RELAIS	RELAIS	RELE
38	R65011660	1	RESISTENZA 7500W230V CAM. DOPPIO ANELLO	HEATING ELEMENT	RESISTANCE	HEIZKOERPER	RESISTENCIA

POS.	COD.	Pz.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPCIÓN
39	R65302300	1	SCHEDA "S" COMPACT 2009 ORIZZ. COM- PLETA	CONTROL PANEL P.C. BOARD "S" MOD	FICHE PANNEAU COMMANDES "S"	TASTATURPLATINE "S"	PLACA PULSADORES "S"
40	R65302280	1	SCHEDA BASE "S" COMPACT 2009	MAIN PC BOARD "S" MOD	FICHE PANNEAU PRINCIPAL "S"	HAUPTPLATINE "S"	PLACA PULSADORES "S"
41	R65302460	1	SCHEDA TASTIERA "S" COMPACT ORIZZ.	RELAY PC BOARD "S" MOD	FICHE PANNEAU COMMANDES "S"	TASTAURPLATINE "S"	PLACA BASE "S"
42	R65301941	1	ENCODER "S" COMPACT 2009 "SANDWICH"	FRONT PC BOARD ENCODER	ENCODER PLATINE	ENCODER F. PLATINE	ENCODER PLACA ELECTRONICA
43	R65302450	1	SCHEDA BUZZER FORNO "S" LAINOX	BUZZER BOARD	SONNERIE PANNEAU	PLATINE MIT ZEITGLEID	PLACA ZUMBADOR
44	R65321102	1	SONDA AL CUORE K 4 PUNTI 6 PIN.IMP.2012	CORE TEMPERATURE PROBE	SONDE A COEUR	KERNTEMPERATURFUEHLER	SONDA AL CORAZON
45	R65321110	1	CONNETTORE FEMM. S/CUORE 6 PIN	CORE TEMPERATURE PROBE FEMALE CONNECTOR	CONNECTEUR FEMELLE POUR SONDE A COUER	STECKDOSE F. KERNTEMPERATURFUEHLER	CONECTOR HEMBRA PARA SONDA AL CORAZON
46	R65321020	1	TAPPO X CONNETTORE 4 PIN.	COVER FOR CONNECTOR	BOUCHON POUR CONNECTEUR	ABDECKUNG STECKDOSE	TAPON PARA CONECTOR
47	R86020400	1	VALIGETTA X SONDA AL CUORE TRASPARENTE	CORE TEMPERATURE PROBE BOX	PETITE VALISE SONDE A COEUR	TASCHE F. KERNTEMPERATURFUEHLER	ESTUCHE DE SONDA AL CORAZON
48	R65320220	2	SONDA "K" 6X80 1,5ML. TESTA RASTREM.20mm	PROBE "K" 6X80 1,5ML.	SONDE "K" 6X80 1,5ML.	FUEHLER "K" 6X80 1,5ML.	SONDA "K" 6X80 1,5ML.
49	R62100108	1	TAPPO ROSSO D.10 (PM0810R)	RED COVER	BOUCHON	ABDECKUNG	TAPON
50		1	TASTIERA	PLATE	PLAQUE	BEDIENUNGSFOLIE	TARJETA
51	R70044890	1	TELAIO GUARN. PORTA CEV 061-026	FRONT GASKET	JOINT FACADE	DICHTUNG DER FRONTSEITE	JUNTA FRONTAL
52	R65140700	3	TELERUTTORE DIL M9-01 4KW-20A MOELLER	CONTACTOR	CONTACTEUR	SCHUETZ	CONTACTOR
53	R65070350	1	TERMOSTATO SICUR. 360°C -25K 55.32572.8	THERMOSTAT	THERMOSTAT	THERMOSTAT	TERMOSTATO
54	R65180420	1	TRASF.RE 20VA 0-220-240/12V MOD.163.16	TRANSFORMER	TRANSFORMATEUR	TRANSFORMATOR	TRANSFORMADOR
55	R80150000	1m	TUBO PE 10MMX7 AZZURRO PM950612E	PE D.10 MM X7 WATER FLEXIBLE PIPE	TUBE FLEXIBLE EAU D. 10x7	WASSERFLEXROHRL EITUNG PE D.10MMX7	TUBO FLEXIBLE AGUA PE D.10mm X 7
56	R58006160	1	UGELLO COND.D.0,8 CODOLO CIL.10	NOZZLE	BEC	DÜSE	BOQUILLA
57	R65060050	1	VENTILATORE COMPATTO D.120 4715MS 23T	COMPONENTS VENTILATION MOTOR	MOTEUR DE REFROIDISSEMENT	ABKULUNGS MOTOR	MOTOR DE ENFRIAMIENTO
58	R65060010	1	VENTILATORE COMPATTO D.80 TP.W2S 076	COMPONENTS VENTILATION MOTOR	MOTEUR DE REFROIDISSEMENT	ABKULUNGS MOTOR	MOTOR DE ENFRIAMIENTO
59	R75400580	1	VENTOLA D.200X50 50HZ P.D.	FAN	TURBINE	LUEFTERRAD	PALA VENTILADOR
60	R18105420	1	PORTA COMPLETA CEV061-026 LX	DOOR ASSEMBLY	PORTE COMPLETE	TUER KOMPLETT	PUERTA COMPLETA
61	R58005500	1	FLANGIA GUARNIZIONE MOTORE	MOTOR GASKET BRASS FLANGE	BRIDE JOINT MOTEUR	FLANSCH F. MOTORDICHTUNG	BRIDA JUNTA MOTOR
62	R65110500	1	REGOL. PORT. MARR. ATCH. 10L/h	10 LT/H WATER FLOW REDUCER	REGULATUER DE DEBIT 10 LT.	DURCHFLUSSMONDERER 10L/STD.	REGULADOR DE CAUDAL 15 LT.
P1	R18211820	1	PORTA ESTERNA CEV061-026	EXTERNAL DOOR	PORTE D'EXTERNAL	AUSSENTÜR	PUERTA EXTERNA
P2	R71200951	1	VETRO POST. PORTA CEV061 435x465x6 B.E.	DOOR GLASS	VITRE PORTE	HARTGLASS	VIDRIO
P3	R58001780	2	FERMO VETRO PORTA P2000	INNER GLASS CATCH KIT	ENSEMBLE ARRET VERRE INTERIEUR	VERSCHLUSSATZ F. INNENSCH EIBE	KIT FIJACION VIDRIO INTERNO
P4	R61620122	2	MOLLA D.6X18 ACC.INOX	SPRING	RESSORT	FRUHLING	MUELLE
P5	R18404520	2	SPESSORE PROTEZIONE VETRO	THICKNESS	EPAISSEUR	DICKE	ESPESOR
P6	R11423460	2	PROTEZIONE VETRO PORTA K E T 2011	GLASS PROTECTION	PROTECTION DE VERRE	GLASSSCHUTZ	PROTECCION VIDRIO
P7	R58001760	2	CERNIERA FISSA VETRO SR2000	INNER GLASS SOLID HINGE	CHARNIERE VERRE INTERIEUR	SCHARNIER F. INNENSCH EIBE	BISAGRA FIJA VIDRIO INTERNO
P8	R58001770	2	PERNO CERNIERA VETRO SR2000	INNER GLASS HINGE PIN	PIVOT CHARNIERE VERRE INTERIEUR	SCHARNIERBOLZEN F. INNENSCH EIBE	PERNO BISAGRA VIDRIO INTERNO
P9	R70050100	6	TASSELLO BATTUTA VETRO SR.2000	GLASS SILICON SPACERS	GOIJON SILICONIQUE ARRETE-VITRAGE PORTE	SILIKONANSCHLAG F. INNENSCH EIBE	TOPE GOLPE VIDRIO
P10	R58001860	1	PERNO SUPP. PARATIE ALPHATECH	RACK HOLDER	SUPPORT GLISSIERE	BOLZEN AUFLAGESCHIENEN	PERNO SOPORTE MAMPARO
P11	R69010210	1	GRUPPO CHI.U.BASC.C/AN.CROM.6303-BLU-STD	DOOR CATCH KIT	ENSAMBLE FERMETURE PORTE	VERSCHLUSSATZ	MANIJA DE LA PUERTA
P12	R18211890	1	ASS.COPERTURA MANIGLIA PORTA CEV	DOOR HANDLE	POIGNEE DE PORTE	GRIFFKORPUS	CUERPO MANETA



ATTENZIONE: PER ORDINARE I RICAMBI, SPECIFICARE SEMPRE IL MODELLO DI FORNO ED IL NUMERO DI MATRICOLA
ATTENTION: WHEN ORDERING SPARE PARTS, PLEASE ALWAYS SPECIFY THE OVEN MODEL AND THE SERIAL NUMBER

ATTENTION: POUR COMMANDER DES PIÈCES, MERCI DE SPECIFIER TOUJOURS LE MODÈLE DU FOUR ET LE NUMÉRO DE SÉRIE
ACHTUNG: UM ERSATZTEILE ZU BESTELLEN, BITTE IMMER OFEN-MODELL UND SERIENNUMMER GEBEN.

ed. 0412

[illegible]